

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154 Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for.vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11433101 (9)Date of Delivery 21.02.2023					
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304900			MPL Itziar Egia		140009640
(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight	
	FCA Free carrier	00025		(23)gross 10.242,750	(24)net 7.989,000
(25)Shipping address					(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					14248
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks
10	25103178602510317860 E054044 E054154	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 180335127 5012487830 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 750 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 25 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 21/2/23 Firma: <i>[Signature]</i>	750 30 720	EA EA EA	312286
		(21)Packing			
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	25	UN	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c.- 70026 Modugno (BA) 21 FEB 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report		(45)Consignee
Date					
Country of Origin: SPAIN					

**SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL •
LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF**

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR.

Dit vervoer is, ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.

Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens.

CMR
B N° SV TRI 0105909
Nr

1 Expéditeur ou commissionnaire (nume, adresă, țară) • Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissionair (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza • 48277 ETXEBARRIA

2 Destinatar (nume, adresă, țară) • Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)

3 Încărcarea mărfii (localitatea, țară, data, ora) • Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de goederen (plaats, Staat, datum, uur) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)

4 Livrare (localitatea, țară, data, ora) • Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Lieferung (Ort, Staat, Datum, Uhr)

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza • 48277 ETXEBARRIA
C.I.F.: B48/966.154

8 Taxe aferente transportului • Frais afférents au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten

☐ Timp de odihnă • Temps d'attente • Wachtijden • Wartezeiten



5 Transportator principal (nume, adresă, țară, nr. licență, nr. înmatriculare) • Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Hoofdvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr, plaatnummer(s)) • Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

1491

6 Transportator subcontractat (nume, adresă, țară, nr. licență, nr. înmatriculare) • Transporteur sous (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Ondervervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr, plaatnummer(s)) • Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

S.C. TRUK-IERBAC S.R.L.
COMUNA BOSANCI NR 178
JUD. SUCEAVA - ROMANIA

Nr. camion: / Nr. vagon:

7 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară, nr. licență, nr. înmatriculare) • Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Opvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr, plaatnummer(s)) • Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

9 Rezerve și observații ale transportatorilor la preluarea mărfii • Réserves des transporteurs lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de vervoeder bij de inontvangstneming van de goederen • Vorbehalte des Frachtführers bei der Warenabnahme

10 Marfa transportată (tipul, numele, greutate brută sau netă, ambalaj, mărci și numere, ...) • Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs, ...) • Beförderte Güter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht Verpackung, Kennzeichen und Nrs, ...)

11 Documente anexate transmise de expeditor • Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

13 Instrucțiunile expeditorului • Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders

☐ Ramburs • Conto reembolso • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

KUEHNENAGEL S.R.L.
☐ Preluarea paletelor got • Reprise palettes vides • Terugname lege paletten (BA)
☐ Zurücknahme der vollen Paletten

21 FEB 2023

12 Locul și data sosirii • Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza • 48277 ETXEBARRIA
C.I.F.: B48/966.154

Semnătura și ștampila expeditorului sau comisionarului
Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire
Handtekening en stempel van de afzender of commissionair
Unterschrift und Stempel des Absenders oder Spediteur

S.C. TRUK-IERBAC S.R.L.
COMUNA BOSANCI NR 178
JUD. SUCEAVA - ROMANIA

Semnătura și ștampila transportatorului efectiv
Signature et cachet du transporteur effectif
Handtekening en stempel van de werkelijke vervoeder
Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers

16 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Semnătura și ștampila destinatarului
Signature, date et cachet du destinataire
Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde
Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers